



# GRUPO DE TRABAJO DE REDISTRIBUCIÓN DE DISTRITOS CIUDAD Y CONDADO DE SAN FRANCISCO MINUTAS

**Celebrada mediante videoconferencia**  
(Acceso remoto ofrecido por teleconferencia)

[www.sfgovtv.org](http://www.sfgovtv.org)

**4 de febrero de 2022 – 3:00 p. m.**

## **Reunión Extraordinaria**

**Miembros:** Jeremy Lee, Jose Maria (Chema) Hernández Gil, J. Michelle Pierce, Matthew Castillon, Arnold Townsend, Lily Ho, Raynell Cooper, Chasel Lee, Ditka Reiner

### **1. Llamado al orden y toma de asistencia**

*El Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos se reunió en sesión extraordinaria mediante videoconferencia y ofreció al público la oportunidad de hacer comentarios por teleconferencia el viernes, 4 de febrero de 2022. El Presidente, Reverendo Arnold Townsend llamó al orden a las 3:02 p. m.*

*Al tomar asistencia se anotaron como presentes al Presidente Townsend y a los Miembros Jeremy Lee, Pierce, Castillon, Ho, Cooper, Chasel Lee y Reiner. Se anotó al Miembro Hernández Gil como no presente. Hubo un quórum presente.*

### **2. Resolución de conclusiones para permitir reuniones por teleconferencia bajo la Sección 54953(e) del Código de Gobierno de California.**

*Oradora: Brenda Varros; habló sobre varias inquietudes relacionadas con la resolución.*

**El Miembro Chasel Lee propuso que se ADOPTÉ la resolución y el Miembro Jeremy Lee lo secundó. Se aprobó la moción con los siguientes votos:**

**Sí: 9 - Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner**

### **3. Límites, vecindarios y comunidades de interés del Distrito 10**

*Oradores: Alison Heath; pidió que el Grupo de Trabajo considere a Potrero Hill, Dogpatch y Showplace Square como una comunidad de interés y que los mantenga juntos en un distrito de supervisión.*

*Alyssa Jones-Garner; pidió que el Grupo de Trabajo no separe Dogpatch del Distrito 10 y que no lo mueva al Distrito 6.*

*Marlene Tran; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley como una comunidad de interés y que extienda los límites del Distrito 10 para que incluya todo el código postal 94134.*

*Christina Sandoval; pidió que Grupo de Trabajo no divida Bayview-Hunters Point entre varios distritos de supervisión.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley como una comunidad de interés y que la retenga en el Distrito 10.*

*Gloria Berry; pidió que Grupo de Trabajo considere mover el área alrededor del Chase Center al Distrito 10 y que considere retirar las áreas alrededor de Berry Street del distrito, y expresó varias inquietudes sobre las comunidades de interés dentro de Visitacion Valley.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley como una comunidad de interés.*

*Yan Xinliu; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley como una comunidad de interés y que la mantenga junta en el Distrito 10.*

*Brenda Varros; pidió que el Grupo de Trabajo no mueva el Hospital General fuera del Distrito 10.*

*Orador(a); expresó varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Jude Deckenbach (Potrero Dogpatch Merchants Association); pidió que el Grupo de Trabajo retenga todo Dogpatch, Potrero Hill y Bayview-Hunters Point dentro del Distrito 10.*

*Keith Goldstein, Presidente (Potrero Dogpatch Merchants Association); pidió que el Grupo de Trabajo retenga todo Dogpatch, Potrero Hill y el Bayview dentro del Distrito 10.*

*Katherine Doumani, Presidenta (Dogpatch Neighborhood Association); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca todo Dogpatch y Potrero Hill como una comunidad de interés y que los retenga dentro del Distrito 10.*

*Donovan Lacy, Vicepresidente (Dogpatch Neighborhood Association); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca todo Dogpatch y Potrero Hill como una comunidad de interés y que los retenga dentro del Distrito 10.*

*Cheryl Thornton; pidió que el Grupo de Trabajo considere a Potrero Hill, Dogpatch, Chase Center, Sunnydale y Bayview-Hunters Point como una comunidad de interés y que los mantenga juntos en un distrito de supervisión.*

*Theresa Wong; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley como una comunidad de interés, junto con Potrero Hill.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo considere a Potrero Hill, Sunnydale y Bayview Hunter's Point como una comunidad de interés y que los mantenga juntos en un distrito de supervisión.*

*Naj Daniels; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Potrero Hill, Showplace Square, HOPE SF y Bayview-Hunters Point como una comunidad de interés y que los mantenga juntos en un distrito de supervisión.*

*Maureen Russell; pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley, Sunnydale y Little Hollywood como comunidades de interés y que las mantenga juntas en el Distrito 10.*

*Ms. Green; pidió que el Grupo de Trabajo mantenga los límites del Distrito 10 como están distribuidos actualmente.*

*Stacey Randecker; expresó varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Joyce Book; pidió que el Grupo de Trabajo no separe Dogpatch y Potrero Hill en varios distritos de supervisión.*

*J. R. Eppler; pidió al Grupo de Trabajo que no separe Dogpatch, Showplace Square y Potrero Hill en varios distritos de supervisión.*

*Jean Bogiages; pidió que el Grupo de Trabajo no separe Dogpatch , Showplace Square y Potrero Hill en varios distritos de supervisión.*

*John de Castro; expresó varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Josephine Zhao, Vicepresidenta (Club Demócrata Chinoamericano) pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley, Sunnydale y Little Hollywood como comunidades de interés y que las mantenga juntas en el Distrito 10.*

*Lydia Vincent-White; expresó varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Yolanda Williams; pidió que el Grupo de Trabajo no vuelva a trazar las líneas del Distrito 10 y que no divida los vecindarios de Potrero Hill y Dogpatch en varios distritos de supervisión.*

*Alma Robinson, Directora Ejecutiva (California Lawyers for the Arts); pidió que el Grupo de Trabajo no vuelva a trazar las líneas del Distrito 10.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo considere a Potrero Hill, Dogpatch y Bayview-Hunters Point como una comunidad de interés y que los mantenga juntos en un distrito de supervisión.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo reconozca a Visitacion Valley, Portola y Bayview-Hunters Point como comunidades de interés y que las mantenga juntas en el Distrito 10.*

*Bruce Huie; pidió que el Grupo de Trabajo no vuelva a trazar las líneas del Distrito 10 y que no divida los vecindarios de Potrero Hill y Dogpatch en varios distritos de supervisión.*

*David Pilpel; pidió que el Grupo de Trabajo revise los límites que presentó oficialmente. Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo mantenga a Sunnydale, Potrero Hill, Bayview-Hunters Point, Westpoint, Double Rock y las áreas alrededor de los apartamentos Alice Griffith juntos en el Distrito 10.*

*Kurt Grimes (A Phillip Randolph Institute); pidió que el Grupo de Trabajo no vuelva a trazar las líneas del Distrito 10.*

*Orador(a); pidió que el Grupo de Trabajo no vuelva a trazar las líneas del Distrito 10.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

#### **4. Actualización de Q2, Consultores de Redistribución de Distritos**

*Seth Neill, Consultor de Redistribución de Distritos (Q2 Data and Research); presentó una actualización sobre el lanzamiento de la Herramienta de Redistribución de Distritos de San Francisco. Andrew Shen, (Oficina del Abogado de la Ciudad), contestó preguntas que se hicieron durante la discusión.*

*Oradores: Stacey Randecker; Reverenda Dr. Carolyn Scott; Kurt Grimes (A Phillip Randolph Institute); Lauren Girardin (Liga de Mujeres a Electoras de San Francisco); David Pilpel; Cheryl Thornton; Gloria Berry; hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

**5. Actualizaciones al cronograma de reuniones ordinarias y extraordinarias**

*No se ofrecieron cambios al cronograma de reuniones del Grupo de Trabajo.*

*Oradores: Steven Currier; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco), Cheryl Thornton; hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

**6. Actualización sobre el Plan de Participación y Divulgación:**

*No se ofreció ninguna actualización al Plan de Participación y Divulgación para que el Grupo de Trabajo lo revise.*

*Oradores: Cheryl Thornton; pidió que el Grupo de Trabajo programe una sesión de capacitación del software de mapeo en las bibliotecas de distritos por toda la ciudad y pidió que los Consultores de Participación y Divulgación compartan su lista de contactos de organizaciones con base en la comunidad para publicarla en el sitio web del Grupo de Trabajo. Lauren Girardin y Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

**7. Informes de los representantes del Grupo de Trabajo e informes de los representantes de departamentos de la ciudad/funcionarios públicos**

*El Miembro Castillon reportó que ha tenido reuniones recientemente con ciudadanos y grupos comunitarios de los Distritos 6 y 11. El Miembro Jeremy Lee reportó que ha estado en contacto recientemente con el Supervisor del Distrito 5 y organizaciones con base en la comunidad que trabajan en los Distritos 5, 6 y 3. El Miembro Hernández Gil reportó que se ha reunido recientemente con la Liga de Mujeres Electoras de San Francisco, San Francisco Rising, SEIU Local 1021 y varios grupos de nativos americanos e indígenas americanos para tratar el tema de la redistribución de distritos. El Miembro Chasel Lee compartió que se ha reunido recientemente con el Consejo API y diferentes miembros del público interesados del Distrito 2. El Presidente Townsend compartió que se ha reunido recientemente con el Supervisor del Distrito 10 y con representantes de los grupos de defensores asiáticos y afroamericanos dentro del Distrito 10.*

*Oradores: Alyssa Jones-Garner; Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); expresaron varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

## 8. Aprobación de las minutas de la reunión del Grupo de Trabajo del 29 de enero de 2022

*El Presidente Townsend preguntó si algún Miembro tenía alguna corrección a las Minutas de la reunión extraordinaria del Grupo de Trabajo del 29 de enero de 2022. El Miembro Chasel Lee ofreció una corrección tipográfica en la página 3.*

*Oradores: David Pilpel; expresó varias inquietudes sobre la forma de las minutas que se están considerando.*

**El Miembro Chasel Lee propuso que se APRUEBEN las minutas de la reunión del 29 de enero de 2022 y el Miembro Jeremy Lee lo secundó. Se aprobó la moción con los siguientes votos:**

**Sí: 9 - Jeremy Lee, Hernández Gil, Pierce, Castillon, Townsend, Ho, Cooper, Chasel Lee, Reiner**

## 9. Comentario del público en general

*Oradores: Sietse Goffard (Asian Americans Advancing Justice); Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco) Stacey Randecker; Jen Tse (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); Cheryl Thornton; Alyssa Jones-Garner; David Pilpel; expresaron varias inquietudes al Grupo de Trabajo.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

## 10. Futuros puntos en la agenda

*Los Miembros conversaron sobre estos posibles futuros temas en la agenda:*

- *Un tema de conversación sobre requisitos legales y de reportaje para el Grupo de Trabajo incluyendo las normas de la Ley Federal de Derechos de Voto, establecer definiciones de Comunidades de Interés y otros asuntos.*
- *Un tema de conversación sobre las conexiones entre la redistribución de distritos y la equidad racial.*

*Oradores: Lauren Girardin (Liga de Mujeres Electoras de San Francisco); Cheryl Thornton; Alyssa Jones-Garner; hablaron sobre varias inquietudes relacionadas con el tema de la audiencia.*

*Al finalizar la discusión, el Presidente Townsend declaró el asunto visto y presentado.*

## 11. Cierre de sesión

*Sin más asuntos que tratar, el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos cerró sesión a las 7:13 p. m.*

*N.B. Las minutas de esta reunión indican todas las acciones que el Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos tomó con respecto a los temas indicados, pero no necesariamente en la secuencia cronológica en la que se abordaron los temas.*

**APROBADAS 11 de febrero de 2022**  
**Grupo de Trabajo de Redistribución de Distritos**